



# BIBIONE events <sup>2019</sup>



— 2019 un mare di eventi su misura dei tuoi desideri —



Comune di San Michele  
al Tagliamento

**bibione**live:)  
CONSORZIO DI PROMOZIONE TURISTICA

**BIBIONE**  
BEACH & NATURE

La prima spiaggia  
in Italia libera  
dal fumo

Musica, voci, arte,  
sport, divertimento.  
Tanti appuntamenti  
per adulti e bambini in  
una cornice incantevole.  
Vivi la tua vacanza a Bibione  
e condividila con i tuoi amici  
#discoverBibione  
Resta sempre aggiornato  
su [www.bibione.com](http://www.bibione.com)

Musik, Stimmen, Kunst, Sport  
und Spaß. Viele Events für Groß  
und Klein vor einer zauberhaften  
Kulisse. Erleben Sie Ihren Urlaub  
in Bibione und teilen Sie ihn mit  
Ihren Freunden #discoverBibione  
Bleiben Sie stets auf dem  
Laufenden mit  
[www.bibione.com](http://www.bibione.com)

Music, singing, art, sport and fun.  
Countless events for adults and  
children in a spellbinding setting.  
Spend your holidays in Bibione  
and share its delights with your  
friends #DiscoverBibione  
Check out all of the latest news  
at [www.bibione.com](http://www.bibione.com)



**ingresso a pagamento**  
**Eintritt kostenpflichtig**  
**Entrance**  
**is subject to payment**

**01.07 - 30.09**  
in Delegazione Comunale,  
via Maja 84 - Bibione

## Canova experience

### Mostra multimediale interattiva

IT > Un'esperienza immersiva, multimediale, accessibile a tutti  
per scoprire il più grande scultore del Neoclassicismo.  
Un affascinante percorso interattivo alla scoperta dell'arte perfetta.

DE > Eine immersive, multimediale  
Erfahrung, die allen Besuchern  
ermöglicht, den größten Bildhauer  
der Neuklassik zu entdecken.  
Ein faszinierender interaktiver  
Parcours auf den Spuren der  
perfekten Kunst.

EN > Discover the greatest  
of all the Neoclassical sculptors  
in an immersive, multi-media  
experience that's accessible  
to everyone. Witness perfection  
in art as you follow a fascinating  
interactive route.



**Asolana**group FONDAZIONE  
CANOVA

In collaborazione con Gypsotheca, Museo Antonio Canova di Possagno, Asolana Group.

# Carmen Consoli

Marina Rei e la giovane promessa  
Eva Pevarello



ingresso libero  
free entry

28.06

Arenile  
piazzale Zenith  
20:00

IT > Grande musica, al femminile

Tre grandi artiste protagoniste di un evento unico. Sul palco, il talento di Eva Pevarello da X Factor, Marina Rei con Paolo Benvegù in una raffinato dialogo musicale, Carmen Consoli, la voce che incanta.

DE > Drei große Künstlerinnen stehen im Mittelpunkt eines einzigartigen Events. Auf der Bühne Eva Pevarello, Finalistin der Talentschau X Factor, Marina Rei mit Paolo Benvegù in einem raffinierten musikalischen Dialog und die Sizilianerin Carmen Consoli mit ihrer unvergleichlichen Stimme.

EN > Three outstanding artists at the same event. Appearing on stage will be talented X Factor star Eva Pevarello, a refined musical dialogue between Marina Rei and Paolo Benvegù, and the enchanting voice of Carmen Consoli.

# Goran Bregović



ingresso libero  
free entry

03.07

Arenile  
piazzale Zenith  
20:00

Opening support act  
May Day 28

IT > Finalmente in Italia con un nuovo album

Il compositore e musicista di Sarajevo presenta il suo ultimo disco e le indimenticabili colonne sonore che lo hanno reso celebre insieme alla sua storica formazione "The Wedding and Funeral Band".

DE > Der Musiker und Komponist aus Sarajevo präsentiert seine neueste Platte und die unvergessliche Filmmusik, die ihn mit dem historischen Orchester „The Wedding and Funeral Band“ zu einer Berühmtheit gemacht haben.

EN > The musician and composer from Sarajevo will be presenting his latest record and the unforgettable soundtracks that have made him and his long-established "Wedding and Funeral Band" famous.

12.07

Arenile  
piazzale Zenith  
21:30

# Deejay Time

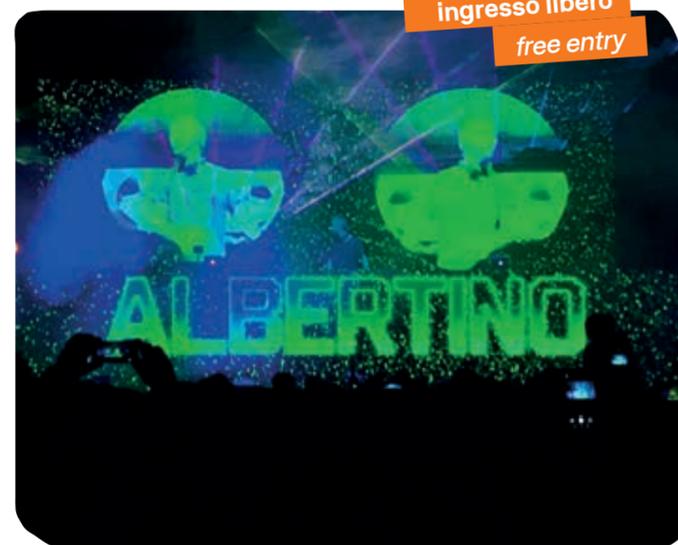
IT > Con i piedi nella sabbia e le braccia al cielo

Accendi la notte con il ritmo della migliore musica dance anni '90 e un mix dei successi più ballati del momento.

Live l'imperdibile quartetto di amici e celebri deejay: Albertino, Molella, Fargetta e Prezioso.

DE > Nächtlche, zündende Rhythmen mit der besten Tanzmusik der 90er Jahre und einem Mix der derzeitigen Dance Hits. Vier Freunde, ein mitreißendes Quartett: die berühmten DJs Albertino, Molella, Fargetta und Prezioso live.

EN > Light up the night to the beat of top 90s dance tunes and some of today's biggest hits. A famous foursome of Italian friends and DJs (Albertino, Molella, Fargetta and Prezioso) will be playing live.



ingresso libero  
free entry

# J-AX + Articolo 31



20.07

Arenile  
piazzale Zenith  
21:00

ingresso a pagamento

Eintritt kostenpflichtig

Entrance  
is subject to payment

IT > Dal rap al pop in un viaggio esplosivo

Non perdere l'occasione di ascoltare dal vivo J-Ax nel suo tour estivo con gli Articolo 31. Tanti successi, vecchi e nuovi, per celebrare i 25 anni di carriera di uno dei più celebri rapper italiani.

DE > Eine explosive Tour vom Rap bis zum Pop. Versäumen Sie diese Gelegenheit nicht: J-Ax und die Band Articolo 31 live auf Sommertour. Viele alte und neue Erfolge zur Feier der 25-jährigen Karriere eines der berühmtesten Rapper Italiens.

EN > From rap to pop on an explosive journey. Don't miss the chance to see J-Ax live on his summer tour with Articolo 31. He'll be performing classics and new hits to celebrate 25 years as one of Italy's most famous rappers.

musica

# Concerti all'alba



ingresso libero  
free entry

IT > Ammira il sole che sorge a ritmo di musica. Vale la pena alzarsi presto per raggiungere il faro e godere di questo spettacolo suggestivo. Un meraviglioso concerto per un buongiorno indimenticabile.

DE > Sonnenaufgang im Takt der Musik - da lohnt es sich, früh aufzustehen, zum Leuchtturm zu gehen, um dieses eindrucksvolle Schauspiel zu genießen. Ein großartiges Konzert und ein unvergesslicher Tagesanbruch.

EN > Watch the sun come up to the sound of music. It's worth getting up early to go down to the lighthouse and savour this spectacular occasion. Start the day in an unforgettable way with a magnificent concert.

al  
faro

📅 25.07 🕒 05:00

**Flower power**  
50 anni dal festival di Woodstock  
Violino, violoncello, arpa, pianoforte e voce

📅 23.08 🕒 05:00

**Effetto cinema**  
Musica da film  
Violino, violoncello, arpa, pianoforte e voce



ingresso libero  
free entry

08.08

piazzale Zenith  
21:00

# Festivalshow

IT > Un evento che diventa... spettacolo

Grandi artisti si esibiscono dal vivo sulle note delle hit estive più ascoltate. Una serata di musica e divertimento, un tour itinerante che fa ballare le piazze. Organizzato da Radio Birikina e Radio Bella & Monella.

DE > Große Künstler stellen in einer Live-Show die Top Hits des Sommers vor. Ein musikalischer und vergnüglicher Abend, eine Veranstaltungstour, die auf den Plätzen zum Tanzen einlädt. Organisiert von Radio Birikina und Radio Bella & Monella.

EN > Great artists will be performing live to the sound of the summer's biggest hits. An evening of music and entertainment, as part of a tour that will get people dancing in town squares. Organized by Radio Birikina and Radio Bella & Monella.

## 11.05 Kids Run & Half Marathon

12.05  
Piazzale Zenith | 09:00

IT > Un percorso per far sperimentare il divertimento della corsa ai bambini. Una mezza maratona internazionale competitiva per misurare la propria velocità nel cuore di Bibione.

DE > Eine Strecke, die den Kindern das Vergnügen des Laufsports nahebringt. Ein internationaler Halbmarathon-Wettkampf zum Ausloten der eigenen Geschwindigkeit im Herzen von Bibione.

EN > Introduce children to the joys of running. Put your racing prowess to the test in a competitive international half marathon in the heart of Bibione.



## Triathlon Santini Trio

18/19.05  
Piazzale Zenith | 18.05 12:00 & 19.05 11:00

IT > Un evento adrenalinico per vivere sulla bellissima spiaggia adriatica le emozioni dei triatleti. Un percorso olimpico e uno sprint per chi si cimenta per la prima volta in questa disciplina sfidante.

DE > Ein spannendes Event an der wunderschönen Adriaküste mit dem Nervenkitzel des Triathlons. Eine olympische Strecke und ein Sprint für alle, die sich zum ersten Mal in dieser Disziplin versuchen.

EN > Experience the thrills of a triathlon on the stunning Adriatic sand. As well as an Olympic distance race, there is a sprint event for those trying out this challenging sport for the first time.



## Raduno Beach Tennis Italian Champions

25/26.05  
Arenile via Maja/via Taigete

IT > Sole, racchette e grandi atleti. Due giorni di allenamenti, tornei, esibizioni, musica con la squadra del Bibione, campione d'Italia in carica. Una manifestazione aperta a tutti gli amanti del beach tennis.

DE > Nur Tennisschläger und große Athleten. Zwei Tage lang Training, Turniere, Ausstellungen, Musik mit der Mannschaft von Bibione, dem amtierenden italienischen Meisterteam. Ein offenes Event für alle Liebhaber des Beachtennis.

EN > Nothing but great athletes and their rackets. Featuring two days of training, tournaments, exhibitions and music with the Bibione beach tennis team (the current Italian champions), this event is open to all lovers of the sport.

## Bibione in Rosa & Bibione is Surprising Run

07.09 & 08.09  
IT > Scopri Bibione... di corsa  
Mettiti alla prova in un doppio appuntamento dedicato al running. Una corsa solidale dedicata alle donne colpite dal tumore al seno e un circuito di 10 o 20 miglia per corridori professionisti e amatoriali.

DE > Stellen Sie sich mit diesem doppelten Running Event auf die Probe: Ein Solidaritätslauf, der den Frauen gewidmet ist, die an Brustkrebs erkrankt sind, und eine 10 oder 20 Meilen lange Rennstrecke für Profi- und Amateurläufer.

EN > Put yourself to the test in a running double-header. A charity run to raise money for women with breast cancer and a 10 or 20 mile race for professionals and amateurs.



## Mizuno Beach Volley Marathon

24>26.05 + 20>22.09  
Arenile Bibione Thermae

IT > Fatti coinvolgere dall'energia del più grande torneo open dedicato al Beach Volley. Campioni, appassionati, emozioni sportive e divertimento in un appuntamento immancabile.

DE > Lassen Sie sich von der Energie des größten Open-Turniers für Beachvolleyball anstecken. Champions, Fans, sportliche Emotionen und viel Spaß bei einem umwerfenden Ereignis.

EN > Nothing can beat the excitement of the biggest open Beach Volleyball tournament around. Keen amateurs and star professionals come together to enjoy the thrills and spills of this unmissable event.



## Pedalata per la vita

15.09 Piazza Fontana | ritrovo h 9.00 partenza h 10.00

IT > All'insegna dell'amicizia e della solidarietà  
Partecipa alla cicloturistica benefica in sella alla tua bicicletta. Divertiti e sostieni la ricerca contro la fibrosi cistica. Il percorso è adatto anche ai bambini. E se non hai la bicicletta, te la prestano i noleggiatori locali, gratis.

DE > Nehmen Sie auf Ihrem Sattel an der Benefiz-Radtour teil, um sich zu vergnügen und die Forschung zugunsten der zystischen Fibrose zu unterstützen. Die Strecke ist auch für Kinder geeignet. Und falls Sie kein Rad dabei haben, können Sie sich bei unseren Radvermietern vor Ort kostenlos eines leihen.

EN > Raise money for research into cystic fibrosis while having fun on a bicycle touring adventure. The route is suitable for everyone, including children. If you haven't got a bike, the local hire companies will lend one to you for free.

# Bibione UP

16>20.09

Piazza Treviso e parco  
tra Savoy Beach Hotel & Thermal SPA  
e Bibione Thermae

a week  
of wellness  
and fitness

IT > Un'occasione unica per scolpire il corpo e rigenerare lo spirito. Tante attività diversificate con trainer esperti per prolungare il benessere della vacanza. Appuntamenti dedicati anche ai giovanissimi.

DE > Eine einzigartige Gelegenheit, den Körper zu stählen und den Geist zu regenerieren. Zahlreiche unterschiedliche Aktivitäten mit erfahrenen Trainern, damit der Urlaub langfristige Erholung bringt. Auch für die jungen Gäste werden Termine angeboten.

EN > A unique opportunity to get your body and soul into great shape. Make the feeling of wellbeing from your holiday last longer by taking part in a wide range of activities with expert trainers. Initiatives for children are also on offer.



# Bibione Beach Fitness

20>22.09

IT > Un programma da vivere on the beach

La più grande convention italiana dedicata al benessere fisico riunisce anche quest'anno i migliori presenter e maestri di ballo internazionali per offrirti oltre 250 ore di appassionanti lezioni in riva al mare.

DE > Die größte italienische Veranstaltung, die der körperlichen Fitness gewidmet ist, steht auch dieses Jahr unter der Leitung der besten Präsentatoren und internationalen Tanzmeister, die Ihnen direkt am Meer mehr als 250 Stunden Unterricht bieten.

EN > Once again this year, the best presenters and dance instructors in the world will put on more than 250 hours of amazing lessons on the shore during Italy's biggest fitness convention.

# Bibione Bike Trophy

21.09

IT > Sfide su due ruote

Un percorso veloce e tecnico, appassionante per i professionisti, praticabile per chi vuole divertirsi. Una 6-ore in mountain bike in compagnia di bikers internazionali.

DE > Die schnelle und technische Strecke ist eine Herausforderung für Profis und für alle, die ihren Spaß haben wollen. Ein 6-Stunden-Rennen mit dem MTB in Begleitung internationaler Biker.

EN > Spend six hours with mountain bikers from across the globe on a quick, technical route that's exhilarating for professionals but also accessible for amateurs who want to have fun.



25.08

arenile  
piazzale Zenith  
15:00>20:00

# Holi on tour

Il festival dei colori

IT > Un momento di incontro e di puro divertimento. Il colore trasforma le persone in arcobaleni viventi che celebrano la gioia e l'amore.

DE > Ein Moment der Begegnung und des puren Vergnügens. Die Farben verwandeln die Menschen in lebende Regenbögen, die ihre Freude und Liebe zelebrieren.

EN > Unadulterated fun in great company. Celebrate joy and love with colours that turn people into walking rainbows.



13/21.07

arenile  
piazzale Zenith

# Sensation Experience Arts

IT > Il festival delle arti. Decine di artisti che dipingono, scolpiscono, suonano, recitano a due passi dal mare. Bibione diventa lo spazio espositivo in cui puoi scoprire e votare le tue opere preferite.

DE > Dutzende von Künstlern am Meer, die malen, bildhauern, musizieren, rezitieren. Bibione bildet den Rahmen einer Open-Air-Ausstellung, in der Sie Ihre Lieblingsstücke auswählen und ihnen Punkte geben können.

EN > Dozens of artists paint, sculpt, play and perform at this art festival a stone's throw from the sea. Bibione is transformed into an exhibition venue where you can discover creations and vote for your favourites.

22/23.06

Bibione Piazza Treviso  
Finalissima Competizioni TWC  
18:00>23:00 ca

# Bibione: Tiramisù World Cup 2019

IT > Arriva la sfida più golosa dell'anno: due giorni per competere nella realizzazione del tiramisù. Concorri con la ricetta tradizionale o proponi una variante creativa per vincere e passare alle semifinali.

DE > Die köstlichste Herausforderung des Jahres: Zwei Tage lang ist die Zubereitung des Desserts Tiramisù das Motto eines kulinarischen Wettbewerbs. Nehmen Sie mit einem traditionellen Rezept daran teil oder präsentieren Sie eine kreative Variante. Sie können gewinnen und das Halbfinale erreichen.

EN > See who can make the best tiramisu in the most mouth-watering competition of the year. Follow the traditional recipe or come up with a creative alternative. The winner will go on to the semi-final.

# Eventi Bibione Pineda

dal 17.06 al 02.09  
21:00

IT > Circo, teatro, giocoleria, magia... Ogni lunedì sera ti aspettiamo per un appuntamento in cui accendere la fantasia. Show a misura di famiglia per sperimentare fin da piccoli il fascino dello spettacolo dal vivo.

DE > Zirkus, Theater, Jonglier- und Zauberkunst... Jeden Montagabend erwartet Sie eine Veranstaltung, die Ihre Fantasie entzündet - eine Show für die ganze Familie, die auch den Kleinsten den Charme des Live-Schauspiels vermittelt.

EN > Circus performers, actors, juggling and magic... Every Monday evening we'll be waiting to ignite your imagination. Introduce your little ones to the delights of live performances at our family shows, which are suitable for people of all ages.

# Eventi al Lido dei Pini

IT > Scopri gli eventi su  
www.lidodeipinibibione.com

# Eventi al Lido del Sole

IT > Scopri gli eventi su  
facebook.com/lidodelsolebibione/

# Bike Nights

Tutti i martedì di luglio ed agosto 📍 inizio spettacoli 21:15  
*Jeden Dienstag in den Monaten Juli und August / Beginn: 21:15 Uhr*  
*Every Tuesday in July and August / The shows start at 9:15 pm*

**IT** > Hai mai pedalato al chiaro di luna, accompagnato dallo sciabordio del mare? Al calar della sera, una guida conduce i ciclisti sul lungomare fino al Faro, dove ti attendono spettacoli e degustazioni.

**DE** > Haben Sie schon einmal eine Radtour bei Mondlicht und sanftem Wellenrauschen gemacht? Ein Fremdenführer begleitet die Biker nach Sonnenuntergang auf der Uferpromenade bis zum Leuchtturm, wo Aufführungen und Verkostungen auf die Teilnehmer warten.

**EN** > Have you ever ridden your bike by moonlight, accompanied by the sound of the waves lapping against the shore? When evening falls, a guide takes cyclists along the seafront to the lighthouse, where shows and tastings await them.

al faro



dal  
**03.07**  
al  
**28.08**

**bicibus** Lungo il percorso di circa 9 chilometri sono previsti i punti di raccolta:  
 Bibione Pineda, Kokeshi ore 20:30 (partenza) / Lido del Sole, Piazzale Adriatico ore 20:40 / Bibione Spiaggia, di fronte all'Hotel Corallo ore 20:50 / Piazzale Zenith ore 21:00

# Septemberfest

11+12.09



**IT** > Scopri il sapore del territorio, un incontro di profumi e gusti tra locale e internazionale. Un evento per salutare l'estate brindando con eccellenti vini veneti sotto le luci di un fantastico spettacolo pirotecnico musicale.

**DE** > Entdecken Sie die Gaumengenüsse dieser Gegend sowie die lokalen und internationalen Spezialitäten. Ein sommerliches Event mit hervorragenden Weinen aus Venetien im Schein eines fantastischen, musikalischen Feuerwerks.

**EN** > Savour the flavours of the surrounding area and a fusion of local and international tastes and fragrances. Bid farewell to the summer with exceptional Veneto wines under the lights of a fabulous musical fireworks display.

## Spettacoli pirotecnici

*Feuerwerkszauber*  
*Fireworks displays*

📅 **09.06** 🕒 22:30  
 📍 **Bibione Spiaggia**  
**Arenile Piazzale Zenith**

📅 **14.07** 🕒 23:00  
 📍 **Bibione Spiaggia**  
**Arenile Piazzale Zenith**

📅 **25.07** 🕒 23:00  
 📍 **Bibione Pineda**  
**Arenile Camping Tridente**

📅 **08.08** 23:00  
 📍 **Bibione Pineda**  
**Arenile Camping Capalonga**

📅 **15.08** 🕒 23:00  
 📍 **Bibione Spiaggia**  
**Arenile Piazzale Zenith**

📅 **22.08** 🕒 23:00  
 📍 **Bibione Pineda**  
**Arenile Camping Lido**

📅 **29.08** 🕒 23:00  
 📍 **Lido del Sole**  
**Arenile Piazzale Adriatico**

📅 **19.09** 🕒 23:00  
 Spettacolo pirotecnico musicale  
**Bibione Spiaggia**  
**Arenile Piazzale Zenith**

## La musica fa buon sangue

**IT** > Serate musicali ad ingresso libero organizzate dall'AVIS Bibione.

**DE** > Musikalische Abende mit freiem Eintritt, veranstaltet von AVIS Bibione.

**EN** > Free musical evening events organized by the Bibione branch of the AVIS blood donation association.

📅 **09.07** 🕒 21:00  
**Piazza Fontana**

📅 **18.07** 🕒 21:00  
**Piazza Treviso**

📅 **13.08** 🕒 21:00  
**Piazza Fontana**

📅 **22.08** 🕒 21:00  
**Piazza Treviso**

📅 **05.09** 🕒 21:00  
**Piazza Fontana**



dal  
**29.07**  
al  
**04.08**

## Uniti per la terra con Geronimo Stilton

Arenile antistante Piazzale Zenith + altre piazze della città

**IT** > Geronimo Stilton in pelliccia e baffi incontra i suoi fan. Il famoso topo giornalista sarà presente in un evento eco friendly ricco di attività speciali e green dedicate ai suoi piccoli amici.

**DE** > Geronimo Stilton mit Pelz und Schnauzbart trifft sich mit seinen Fans. Der berühmte Mäuserich und Journalist wird bei einem umweltfreundlichen Event mit vielen besonderen und „grünen“ Aktivitäten auftreten, die seinen kleinen Freunden gewidmet sind.

**EN** > A chance for Geronimo Stilton to meet his fans. The famous mouse journalist will be at an eco-friendly event packed with special green activities for his young friends.

## Il faro

info: 0431 444846

📅 **Tutti i giorni da giugno al 22 settembre**  
 🕒 **Visite guidate 9:00>13:00 + 15:00>19:00**  
 📍 **Area esterna 7:00>19:00**

**IT** > Il Faro si raggiunge esclusivamente a piedi o in bicicletta

**DE** > Täglich von Juni bis zum 22. September / Geführte Besuche von 9.00 bis 13.00 und 15.00 bis 19.00 Uhr / Außenbereich 7.00 bis 19.00 Uhr Der Leuchtturm kann nur zu Fuß oder mit dem Fahrrad erreicht werden.

**EN** > Every day from June to 22 September / Guided tours: 9:00 am to 1:00 pm and 3:00 pm to 7:00 pm / Outdoor area: 7:00 am to 7:00 pm The lighthouse can only be reached on foot or by bicycle.

# Francesca Valla

LA FAMOSA TATA DELLA TV

+ date  
in **luglio**  
e **agosto**



**06.07 & 07.08**  
**Show Edutainment**  
 📍 Piazza Treviso  
 🕒 21:00

**07.07 & 08.08**  
**Biciclettata al faro**  
 📍 da Piazzale Zenith  
 🕒 17:30

**IT** > Approfitta dell'atmosfera rilassata per trasformare la vacanza con i bambini in un momento di crescita. Show di intrattenimento educativo formato famiglia per divertirsi e confrontarsi su argomenti attuali.

**DE** > Nutzen Sie die entspannte Atmosphäre, um den Urlaub mit Ihren Kindern lehrreich und spannend zu gestalten. Eine unterhaltsame Show für die ganze Familie mit viel Spaß und aktuellen Themen.

**EN** > Make the most of the relaxing atmosphere to turn your holiday into a learning experience for your children. Have fun and discuss topical issues during family edutainment shows.

## Passo barca con bici

📅 **Tutti i giorni da maggio a settembre**

**IT** > Tragitto AR Bibione - Lignano.

**DE** > Täglich von Mai bis September. Überfahrt Bibione - Lignano hin und zurück.



**RIVER**  
 ACROSS THE RIVER  
 TAGLIAMENTO

**EN** > Every day from May to September Return journey from Bibione to Lignano.

# Eventi della parrocchia

## Concerti

🕒 21:15 📍 Parrocchia  
**Incontri**  
 📍 diverse location  
[www.parrocchiabibione.org](http://www.parrocchiabibione.org)  
 (in caso di pioggia in Parrocchia)

## 19.05

**Concerto**  
 del Coro Accademico del Conservatorio "G. Tartini" di Trieste (M° W. Lo Nigro)

## 01.06

🕒 19:00  
**S. Messa** presieduta da S. Em.za Card. Peter Turkson

## 09.06

**XI Stagione organistica bibionese**  
 Concerto degli Allievi di organo del Conservatorio "G. Tartini" di Trieste (classe del prof. W. Matesic)

## 13.06

**Concerto d'organo** con il M° G. Revelli (I) e Ensemble trombe FVG

## 19.06

**...Responsabili di cieli e terra nuova** con S. Ecc. Mons. Vincenzo Paglia

## 20.06

**Corpus Domini S. Messa internazionale** e processione con la banda di Vado

## 21.06

**VII Festival coro-organo Lions Club Bibione**  
 Polifonico Corale San Martino (di Salgareda, TV)

## 23.06

**Il Festival della Famiglia**  
 S. Messa 🕒 11:30

**Concerto d'organo** con il M° F. Caporali

## 24.06

**Inizio Gr.Est. VIII edizione**  
 Programma completo su [www.parrocchiabibione.org](http://www.parrocchiabibione.org)

## 25.06

**Concerto d'organo** con M° E. Tonizzo

## 27.06

**Notte bianca**

## 28.06

**Testimonianza-Spettacolo** con la Comunità di Nomadelfia

## 30.06

**Concerto** con la Cappella Musicale della Cattedrale di Udine

## S. Messa

in spiaggia 🕒 21:15 📍 Fronte Campeggio Internazionale/Bibione Thermae

## 01.07

**Spettacolo teatrale**

## 02.07

**Concerto "Animare l'aria"** con il trio "Sophia" di Verona (organo, tromba, soprano) diretto dal M° L. Stoimenov

## 03.07

**...Responsabili per e dell'acqua**  
 Ecologia H2O: questione acqua, questione di vita

## 04.07

**Notte bianca**

## 05.07

**Premio "Luigi Padovese"**

## 08.07

**Spettacolo teatrale**

## 09.07

**VII Festival coro-organo Lions Club Bibione**  
 Coro Ensemble Armonia e M° Daniele Toffolo

## 10.07

**...Responsabili per e della vita**  
 Testimone dott. A. Frigiola e L. Bellaspiga,

## 11.07

**Notte bianca**

## 13.07

**Concerto-spettacolo** "Il ritmo della fede" ELIKYA

## 14.07

**S. Messa** animata dal coro ELIKYA

## 15/22.07

**Spettacolo teatrale**

## 16.07

**XIII Festa di Avvenire e de Il Popolo**  
 Programma completo su [www.parrocchiabibione.org](http://www.parrocchiabibione.org)

## 18.07

**Notte bianca**

## 21.07

**S. Messa** in spiaggia

## 23.07

**Concerto d'organo** con M° B. Delle Vedove e il quintetto d'ottoni Giles Farnaby Brass

## 24.07

**...Responsabili di lode**  
 Intervengono il tenore fra Alessandro e il rapper Bruno Eight

## 25.07

**Notte bianca**

## 30.07

**VII Festival coro-organo Lions Club Bibione**  
 Gruppo Vocale "Viriditas", dirige M° F. P. Geretto

## 01.08

**Notte bianca**

## 02.08

**Apertura Porta Santa**

## 06.08

**VII Festival coro-organo Lions Club Bibione**  
 Coro Polifonico Antonio Foraboschi. Direttore: M° R. De Nicolò; all'organo, M° D. Toffolo

## 07.08

**Concerto d'organo** con il m° W. Kopec (SK)

## 08.08

**Notte bianca giubilare**

## 15.08

**Solennità dell'Assunta**

## 16.08

**Chiusura Porta Santa**

## 20.08

**Concerto d'organo** con M° D. Basaldella e M° A. Pez

## 22.08

**Notte bianca**

## 27.08

**Concerto d'organo** con il M° E. Walhain (B)

## 29.08

**Notte bianca**

## 30.08

**...Responsabili del creato** con L. Capuzzi e S. Falasca

## 03.09

**Concerto** S. Arnò (Soprano) e il M° W. Matesic (Organo)

## 05.09

**Notte bianca**

## 08.09

**Natività di Maria**  
 Santa messa animata Coro "Virgo Melodiosa" di Latisanotta

## 10.09

**Concerto d'organo** con il M° M. Bravin

## 14.09

**VII Festival Coro-organo Lions Club Bibione**

# Gli appuntamenti

**IT** > L'entroterra custodisce le memorie di una storia antica. Scopri i paesaggi, i borghi, i capolavori d'arte e la tradizione gastronomica e vitivinicola dei dintorni. Aggiornamenti su [bibione.com](http://bibione.com)

**DE** > *Das Landesinnere bewahrt das Andenken an eine alte Geschichte. Entdecken Sie die Landschaften, Dörfer, Meisterwerke, die kulinarische Tradition und die Weinbaukultur der Umgebung. Aktuelle Informationen auf [bibione.com](http://bibione.com)*

**AVIS & colori**  
 Corsa non competitiva lungo le vie del Tagliamento  
 🕒 12.05  
 📍 San Filippo, area verde

**Cortili di maggio in festa**  
 🕒 19.05 📍 Marinella

**Festa di Sant'Antonio**  
 🕒 1/2 + 7>9 + 13>16.06  
 🕒 18:00 > 24:00  
 📍 San Michele al Tagliamento, area verde

**Festa del Sacro Cuore di Gesù**  
 🕒 22/23 + 29/30.06  
 🕒 18:00 > 24:00  
 📍 Terzo Bacino, accanto alla chiesa

**Festa d'estate**  
 🕒 27/28.07 + 03/04.08  
 🕒 18:00 > 24:00  
 📍 Marinella, sede dell'associazione "Le Tre Fontane"

**EN** > *Traces of history dating back to ancient times abound in the inland areas. Discover the landscape, villages, artistic masterpieces and food and wine traditions all around the resort. See [bibione.com](http://bibione.com) for the latest news.*

**Festeggiamenti di San Rocco - Sagra della Pinsa**  
 🕒 3/4 + 10/11 + 14>16.08  
 🕒 18:00 > 24:00  
 📍 San Giorgio al Tagliamento

**El toro sot li stelis**  
 🕒 9>11.08  
 🕒 18:00 > 24:00  
 📍 Cesarolo, campo sportivo

**Festa della Madonna della campagna**  
 🕒 21/22 + 28/29.09  
 🕒 18:00 > 24:00  
 📍 Terzo Bacino

**Madonna del rosario**  
 🕒 5/6 + 11/12.10  
 🕒 18:00 > 24:00  
 📍 Cesarolo, campo sportivo



4ª edizione

# Le giornate in Villa Ivancich 27>29.09

**IT** > I cancelli della storica dimora si aprono a un ciclo di eventi, un connubio tra storia, arte e letteratura raccontato attraverso incontri ed esposizioni. La villa, immersa nella maestosa vegetazione del suo parco, rivive lo splendore culturale del passato.

**DE** > *Die Pforten der historischen Residenz öffnen sich und laden zu einem bunten Reigen von Events ein: Geschichte, Kunst und Literatur stehen im Mittelpunkt vieler Begegnungen und Ausstellungen. In der Villa, die von einem Park mit üppiger Vegetation umgeben ist, wird die kulturelle Pracht der Vergangenheit wieder lebendig.*

**EN** > *The gates of the venerable building have been opened to welcome a series of events and exhibitions that will combine history, art and literature. Surrounded by the majestic plants in its grounds, the villa is bringing the cultural splendours of the past back to life.*

dal  
**15.09**

# Land Play Art

dal **15.09**

**IT** > Dall'incontro tra paesaggio e creatività nascono vere opere d'arte ambientali. La corrente artistica che manipola gli spazi naturali per trasformarli in suggestione arriva in spiaggia a Bibione.

**DE** > *Aus dem Binom Landschaft und Kreativität entstehen wahre Kunstwerke der Natur. Die Kunstform, die Naturräume in Vorstellungswelten verwandelt, hat nun den Strand von Bibione erreicht.*

**EN** > *Genuine works of environmental art built on a blend of landscape and creativity. An art movement that shapes natural spaces into spellbinding forms is coming to Bibione.*

# Four Seasons Festival

**IT** > La passione per la musica è il filo conduttore di un anno di concerti attraverso le stagioni, le epoche musicali, le età. Un invito a vivere il rapporto fra musica e tempo nelle esecuzioni di un ampio ventaglio di artisti e di strumenti.

**DE** > *Die Passion für die Musik spannt sich wie ein roter Faden durch das Konzertjahr, die Jahreszeiten, musikalischen Epochen, die Altersstufen und ermöglicht, die Beziehung zwischen Musik und Zeit anhand einer breiten Palette mit Darbietungen von Künstlern und Instrumenten zu erleben.*

**EN** > *Passion for music is the common thread running through a year of concerts that span seasons, ages and musical eras. Experience the ties between music and time in performances featuring a vast array of artists and instruments.*

IT > Ti aspetta una ricca stagione di appuntamenti da non perdere, per scoprire i colori e i sapori dell'autunno. Momenti di grande sport, ma anche buona cucina, natura e animali. Un mix che concentra le migliori proposte di Bibione.

DE > Die abwechslungsreiche Saison bietet zahlreiche Veranstaltungen, die Sie nicht versäumen sollten und bei denen Sie die Farben und Genüsse des Herbstes entdecken können. Sportliche Höhepunkte, aber auch die feine Küche, Natur, Flora und Fauna. Ein Konzentrat der besten Angebote von Bibione.

EN > Discover the colours and flavours of autumn during a packed season of unmissable events. As well as great sporting moments, there'll be culinary delights, natural wonders and animal magic. The selection features the best that Bibione has to offer.

📅 28/29.09  
**Bibione Pet Week**

📅 5/6.10  
**Festival della Natura e Silence Day**

📅 12/13.10  
**Cibo a regola d'arte**

📅 19/20.10  
**Bibione Bike Cross Country**

📅 26/27.10  
**Bibione Moto Enduro**

📅 2/3.11  
**Festa delle castagne**

## Faro to Faro 22.09

In bici da Cavallino a Bibione

IT > Hai mai percorso la ciclovia del Mare? Colori caldi, oasi naturalistiche e pinete in un tracciato adatto a tutti, che unisce il Faro di Punta Sabbioni a Cavallino Treporti al Faro di Punta Tagliamento a Bibione. Divertiti, scegliendo un chilometraggio adatto alla tua voglia di pedalare. Il rientro è garantito con l'autobus e il carrello per trasporto bici.

DE > Sind Sie schon einmal am Meer entlang geradelt? Der für alle geeignete Radweg führt Sie durch die Landschaft mit ihren warmen Farben, Naturoasen und Pinienhainen und verbindet den Leuchtturm auf Punta Sabbioni in Cavallino Treporti mit dem Leuchtturm von Punta Tagliamento in Bibione. Wählen Sie die gewünschte Streckenlänge und radeln Sie, so lange es Ihnen Spaß macht. Für die Rückkehr steht ein Bus mit Anhänger für den Transport des Fahrrads zur Verfügung.

EN > Have you ever ridden along the seafront cycle track? Warm hues, conservation areas and pine woods line the route, which is suitable for everyone and links the Punta Sabbioni Lighthouse in Cavallino Treporti with the Punta Tagliamento Lighthouse in Bibione. Choose the distance that suits you best and have fun. There's a bus to take you back, with a trailer for the bikes.

dal 08.12.19  
al 31.01.20

## Bibione un Mare di Feste

Vivi le feste natalizie in un'atmosfera magica. La meta delle tue vacanze si trasforma in un delizioso villaggio di Natale. Ti attende un calendario ricco di appuntamenti, tra novità e grandi classici. Piazzale Zenith ospiterà la tradizionale pista di pattinaggio sul ghiaccio, dove cimentarsi a ritmo di musica. Ai bambini saranno dedicati laboratori, animazione e tante attività in attesa di Babbo Natale. Per i più grandi invece: concerti, mercatini, sport e spiritualità.

DE > Erleben Sie das Weihnachtsfest in einer magischen Atmosphäre. Ihr Urlaubsziel verwandelt sich in ein stimmungsvolles Weihnachtsdorf. Ein reichhaltiger Veranstaltungskalender erwartet Sie mit vielen Veranstaltungen, Neuheiten und großen Klassikern. Auf Piazzale Zenith lädt die traditionelle Eispiste zum Schlittschuhlaufen im Rhythmus der Musik ein. Den Kindern sind Workshops, Animation und viele Aktivitäten gewidmet, während sie auf den Weihnachtsmann warten. Für die großen Gäste hingegen Konzerte, Weihnachtsmärkte, Sport und Spiritualität.

EN > Enjoy the magical atmosphere of the festive season. Your holiday destination will be transformed into an enchanting Christmas village that will play host to a packed schedule of events, including both new initiatives and old favourites. You can skate to the sound of music on the ice rink, which will be back in Piazzale Zenith. All sorts of workshops, entertainment and activities have been organized for children waiting for the arrival of Santa Claus. Concerts, markets, sport and spirituality will all be on offer for adults.

📅 8.12  
**Accensione dell'albero**

📅 31.12  
**Grande festa di Capodanno**



Resta aggiornato / Halten Sie sich auf dem Laufenden / Get all of the latest news

[www.bibione.com](http://www.bibione.com)

[facebook.com/bibionecom](https://facebook.com/bibionecom) [twitter.com/bibione\\_com](https://twitter.com/bibione_com)

[instagram.com/bibionecom](https://instagram.com/bibionecom) [youtube.com/bibioneonline](https://youtube.com/bibioneonline)

I.A.T.  
**Informazione ed Accoglienza Turistica Bibione**  
Via Maja 84, Bibione  
Tel. +39 0431 444846  
[iat@comunesanmichele.it](mailto:iat@comunesanmichele.it)

01.06 → 15.09  
tutti i giorni ☉ 09.00 → 20.00